# ЛЮДИ. СОБЫТИЯ. ВРЕМЯ

# PEOPLE. EVENTS. TIME

**УДК 378(571.55)**
**DOI: 10.21209/1996-7853-2020-15-1-176-180**

***Оксана Леонидовна Абросимова,***
*Забайкальский государственный университет*
*(г. Чита, Россия),*
*e-mail: oksana.3105@yandex.ru*

## Забайкальское отделение АТАПРЯЛ: образование и перспективы развития

В статье представлены объективные и субъективные факторы, которые способствовали созданию в 2019 году на базе кафедры русского языка как иностранного Забайкальского государственного университета регионального отделения Азиатско-Тихоокеанской ассоциации преподавателей русского языка и литературы (АТАПРЯЛ). Подробно анализируется деятельность кафедры в разных направлениях, определяются перспективы развития. Отмечается, что открытие отделения АТАПРЯЛ может придать новый импульс продвижению русского языка и культуры в приграничных районах Китая.

***Ключевые слова:*** АТАПРЯЛ, Забайкальское отделение, кафедра русского языка как иностранного, Забайкальский государственный университет, русский язык, русская культура

***Oksana L. Abrosimova,***
*Transbaikal State University*
*(Chita, Russia),*
*e-mail: oksana.3105@yandex.ru*

## Transbaikal Office of APATRLL: Creation and Development Prospects

The article presents objective and subjective factors that contributed to the creation of a regional office of the Asian-Pacific Association of Teachers of Russian Language and Literature (APATRLL) on the basis of the Department of Russian as a Foreign Language at Transbaikal State University in 2019. The activity of the Department in various directions is analyzed in detail, the development prospects are determined. It is noted that the opening of the APATRLL office can give a new impetus to the promotion of the Russian language and culture in the border regions of China.

***Keywords:*** APATRLL, Transbaikal office, Department of Russian as a Foreign Language, Transbaikal State University, Russian language, Russian culture

В настоящее время популярность русского языка за рубежом достаточно велика. Вместе с тем в последние годы русский язык, русский мир сталкиваются с вызовами, обусловленными сложной политической ситуацией. Появляются очаги разжигания ненависти, нетерпимости ко всему русскому, в том числе к языку. В сложившейся ситуации необходимо прилагать значительные усилия, чтобы развивать русский язык; постепенно укреплять концепцию русского мира как культурно-цивилизационного феномена, основной идеи сообщества, члены которого ценят русский язык и культуру, развивают и продвигают их по всему миру. Одним из способов укрепления позиций русского языка становится деятельность международных ассоциаций преподавателей русского языка и литературы – МАПРЯЛ и АТАПРЯЛ.

АТАПРЯЛ – Азиатско-Тихоокеанская ассоциация преподавателей русского языка и литературы, созданная в 2007 году по инициативе Дальневосточного государ-

**© Абросимова О. Л., 2020**



Контент доступен по лицензии Creative Commons "Attribution" («Атрибуция») 4.0 Всемирная
The content is available under the Creative Commons "Attribution" 4.0 International

ственного университета (ныне – Дальневосточный федеральный университет), проводит большую работу по продвижению русского языка в пространстве АТР. Конференции, конкурсы, форумы, круглые столы, фестивали, олимпиады, научно-методические семинары, культурные мероприятия организуются в России и за рубежом с целью упрочения международного сотрудничества, поддержки положительного имиджа России, укрепления позиций русского языка и культуры в АТР.

В период с 14 по 19 октября 2019 года во Владивостоке на базе Дальневосточного федерального университета состоялся форум, в рамках которого были организованы научная конференция «Русский язык и русская культура в диалоге стран АТР», круглый стол «Русский мир в АТР», осенние школы-семинары «Филология и современность» и «Русский язык, литература и культура в иноязычной аудитории». Очное и заочное участие в форуме приняли около 100 учёных из 7 стран мира. Очень хорошая организация форума, оптимальное сочетание различных форм работы позволили его участникам максимально полно обсудить вопросы, связанные с развитием русского языка в России и его продвижением за рубежом. Гости из Вьетнама, Китая, Японии, Южной Кореи, Австралии представили свой взгляд на развитие русского языка в пространстве АТР.

*Рис. 1.* Центр русского языка и культуры в Хайларе. Пасха

*Fig. 1.* Center for Russian Language and Culture in Hailar. Easter

18 октября состоялась отчётно-выборная конференция АТАПРЯЛ, в ходе которой единогласно было принято решение об образовании Забайкальского отделения. Инициатива его создания принадлежит президенту АТАПРЯЛ А. Н. Зубрицкому и заведующей кафедрой РКИ ДВФУ Л. В. Вороновой. Таким образом, к пяти уже имеющимся местным отделениям (Приморскому, Хабаровскому, Камчатскому, Биробиджанскому, Якутскому) добавилось ещё одно. Создание его было обусловлено несколькими факторами – вхождением края в Дальневосточный федеральный округ; необходимостью активизации деятельности по распространению русского языка в приграничном регионе, имеющем удачное для международного сотрудничества геополитическое положение; поиском новых площадок для продвижения русского языка в АТР. Новое отделение АТАПРЯЛ было создано на базе кафедры русского языка как иностранного Забайкальского государственного университета, образованной в 2003 году. За 16 лет существования кафедры сложились традиции, связанные с укреплением научного потенциала, совершенствованием учебного процесса, развитием учебно-методической базы, воспитанием студентов в духе толерантности и творческой активности, популяризацией русского языка за рубежом. Принцип изучения языка через постижение культуры, положенный в основу деятельности кафедры, помогает дать иностранцам представление о менталитете русского народа, разнообразии и богатстве русской культуры. Помимо основной деятельности (обучение студентов, магистрантов по направлению «Филология» и слушателей на курсах русского языка), коллектив кафедры проводит тестирование иностранных граждан (ТРКИ и комплексный экзамен); организует научные конференции в России и Китае; занимается созданием учебных пособий, научных монографий, сборников материалов конференций; устраивает для студентов и слушателей мероприятия культурно-просветительского характера; в координации с Международным управлением проводит профориентационную работу за рубежом. Кроме того, в 2013 году члены кафедры выиграли грант фонда «Русский мир» на создание в пяти вузах Китая (Маньчжурском институте университета Внутренней Монголии, Цицикарском университете, Шаньдуньском институте технологии и бизнеса, Тяньцзиньском педагогическом университете, Хулунбуирском институте) Центров русского языка и культуры, а в 2015 году – грант на проведение в них литературно-му-

зыкального фестиваля «Эти строки о России…» (руководитель проекта – Лилиана Вячеславовна Воронова, в то время возглавлявшая кафедру РКИ ЗабГУ).

Такая многогранная деятельность стала основой для создания на базе кафедры Забайкальского отделения АТАПРЯЛ. Предполагается, что его функционирование будет организовываться по следующим направлениям:

***1. Активизация работы в Центрах русского языка и культуры, созданных ЗабГУ в ряде городов Китая.*** Деятельность их в рамках АТАПРЯЛ представляется актуальной в связи с утверждённой президентом РФ «Концепцией государственной поддержки и продвижения русского языка за рубежом»[1]. В сентябре 2019 года Управлением международной деятельностью, руководством историко-филологического факультета и кафедрой РКИ было принято решение об активизации работы в Центрах тех вузов, которые являются стратегическими партнёрами ЗабГУ. В их число вошли высшие учебные заведения приграничных районов КНР – Маньчжурский институт университета Внутренней Монголии и Хулунбуирский институт. В настоящее время достигнуты договорённости о совместной работе в Центрах по плану, который предусматривает комплекс мероприятий, нацеленных на популяризацию русского языка и русской культуры. Предполагается проведение олимпиад, открытых занятий для студентов, изучающих русский язык, мастер-классов для иностранных преподавателей, Дней русского языка в КНР; организация конкурсов стенгазет, ораторского мастерства, чтецов, русской песни и т. д.

***2. Проведение научных конференций в России и за рубежом. Издание сборников материалов конференций, монографий и учебных пособий.*** В 2013 году под эгидой фонда «Русский мир» кафедрой РКИ ЗабГУ и Цицикарским университетом была организована научная конференция «Русистика в Китае: традиции и инновации» (г. Цицикар, КНР). По результатам конференции был издан сборник статей (Русистика в Китае: традиции и инновации: материалы междунар. науч. конф. СПб.: Златоуст, 2013. 448 с.). Это было единичное мероприятие, связанное с грантовой деятельностью кафедры.

На протяжении длительного времени кафедра занимается организацией двух ежегодных конференций – «Интерпретация текста: лингвистический, литературоведческий и методический аспекты» (г. Чита, Россия) и «Русский язык в современном Китае» (г. Хайлар, КНР), по результатам проведения которых ежегодно издаются сборники статей (РИНЦ). В разные годы очное и заочное участие в них принимали учёные из России, Армении, Белоруссии, Болгарии, Германии, Грузии, Ирака, Испании, Казахстана, Канады, Китая, Монголии, Латвии, Литвы, Молдовы, США, Украины, Чехии.

*Рис. 2.* Участники научной конференции «Русский язык в современном Китае»

*Fig. 2.* Participants of the scientific conference “The Russian language in modern China”

[1] Концепция государственной поддержки и продвижения русского языка за рубежом. – URL: http://www.kremlin.ru/acts/news/50644 (дата обращения: 02.12. 2019). – Текст: электронный.

В 2019 году конференция «Интерпретация текста» по решению членов кафедры прошла в последний раз, логически завершившись изданием коллективной монографии. В 2020 году кафедрой и факультетом инициировано научное мероприятие, которое пройдёт под другим названием и в ином формате. Кроме того, конференцию «Русский язык в современном Китае» планируется проводить более масштабно, с привлечением большого количества учёных из Китая и России.

Помимо сборников материалов конференций и коллективной монографии «Интерпретация текста», членами кафедры были подготовлены и выпущены коллективная монография «Преподавание русского языка как иностранного в условиях многоуровневого образования» (Преподавание русского языка как иностранного в условиях многоуровневого образования: монография. СПб.: Златоуст, 2013. 200 с.), 19 учебных и учебно-методических пособий по основным дисциплинам. Эта деятельность будет продолжена в рамках АТАПРЯЛ.

***3. Проведение комплекса мероприятий для иностранных студентов и слушателей.*** Празднование Нового года, Масленицы, Пасхи, литературные гостиные, конкурсы чтецов и стенгазет, олимпиады – эти и другие мероприятия делают жизнь иностранцев в Чите насыщенной, динамичной и яркой.

*Рис. 3.* Кукольный театр

*Fig. 3.* Puppet theater

Центральным событием 2020 года должна стать Неделя русского языка и культуры. Планируется, что она пройдёт в мае для студентов-иностранцев из ЗабГУ и других вузов города, а также для гостей из китайских вузов-партнёров. В программе: олимпиада по русскому языку, конкурс чтецов «Великая победа», концерт «Диалог культур», праздник национальной кухни, конкурс стенгазет.

Открытие Забайкальского отделения АТАПРЯЛ может придать новый импульс международному сотрудничеству в сфере РКИ и продвижению русского языка и культуры в приграничных районах Китая.

*Рис. 4.* Занятие по страноведению для иностранных студентов проводит Е. Е. Богодухова

*Fig. 4.* E. E. Bogodukhova gives a lecture on area studies for foreign students

***Статья поступила в редакцию 17.12.2019; принята к публикации 18.01.2020***

***Сведения об авторе***

*Абросимова Оксана Леонидовна,* кандидат филологических наук, доцент, председатель Забайкальского отделения АТАПРЯЛ, Забайкальский государственный университет; 672039, Россия, г. Чита, ул. Александро-Заводская, 30; e-mail: oksana.3105@yandex.ru; ORCID: 0000-0002-6444-6146.

***Библиографическое описание статьи***

*Абросимова О. Л.* Забайкальское отделение АТАПРЯЛ: образование и перспективы развития // Гуманитарный вектор. 2020. Т. 15, № 1. С. 176–180. DOI: 10.21209/1996-7853-2020-15-1-176-180.

***Received: December 17, 2019; accepted for publication January 18, 2020***

***Information about author***

*Abrosimova Oksana L.,* Candidate of Philology, Associate Professor; Chairman of the Transbaikal Branch of ATAPRAL, Transbaikal State University; 30 Aleksandro-Zavodskaya st., Chita, 672039, Russia; ORCID: 0000-0002-6444-6146.

***Reference to the article***

*Abrosimova O. L.* Transbaikal Office of APATRLL: Creation and Development Prospects // Humanitarian Vector. 2020. Vol. 15, No. 1. PP. 176–180. DOI: 10.21209/1996-7853-2020-15-1-176-180.